

**VALTION LEIPÄKORTTI  
STATENS BRÖDKORT**

**A Lapsi  
Barn**

Leima  
Stämpel



sukunimi — släkts- och förnamn

arvo ammatti tai toimi — titel, yrke eller syssla

syntymäaika — födelseår o. datum

syntymäpaikka — födelseort

osoite — adress

Lue huolellisesti takasivulla olevat  
määrykset!

Läs omsorgsfullt bestämmelserna på  
omstående sida!

9A						
8A						
7A						
6A						
5A						
4A						
3A						
2A						
1A						

Viljatuotteiden jakelukausi on kaksi viikkoa, ja kaikki jakelukauden kupongit ovat voimassa koko jakelukauden ajan. Jakelukaudet sekä kupongilla jaettava viljatuotemääriä ilmoitetaan julkisilla kuulutuksilla ja sanomalehdistön välityksellä. Kupongit, joita ei ole käytetty asianomaisena jakelukautena, ovat mitättömiä.

B, C ja E kortteissa olevat tähdellä varustetut kupongit ovat osakuponkeja, jotka on tarkoitettu helpottamaan viljasta valmistettujen tuotteiden saatia ravintoloissa, kahviloissa, matkoilla y. m. Tähdetön kuponki vastaa kahden päivän annosta. Kaksitoista tähtikuponkia vastaa yhtä tähdetöntä kuponkia. Tähtikupongit kelpaavat myös vähittäisiinliikkeissä.

Kantaosaa vaille oleva leipäkortti on mitätön, samoin irtonaiset kupongit. Kupongin irroittaa leipäkortista myyjä tai tarjoilija. Irroitettua kuponkia ei saa ottaa vastaan.

Hävinneen kortin tilalle ei voida vaatia uutta korttia.

Joka väärinkäyttää täitä leipäkorttia tai muuten rikkoo voimassaolevia, säännöstelyä koskevia määräyksiä, rangaisataan sotatalasta annetun lain nojalla, ellei häntä muun lainpaikan mukaan ole tuomittava ankarampaan rangaisukseen.

Utdelningsperioden för spannmålsprodukter omfattar två veckor, och alla utdelningsperiodens kuponger är gällande under hela utdelningsperioden. Medelst offentliga kungörelser och genom tidningspressens förmedling tillkännagivs utdelningsperioderna samt den mängd spannmålsprodukter, som erhålls mot kupongerna. Kuponger, vilka icke används under vederbörande utdelningsperiod, är ogiltiga.

De med stjärna försedda kupongerna på B, C och E korten är delkuponger, avsedda att underlätta erhållandet av spannmålsprodukter i restauranger, kaféer, på resor m. m. En stjärnlös kupong motsvarar ransonens för två dagar. Tolv med stjärna försedda kuponger motsvara en stjärnlös. Med stjärna försedda kuponger är även giltiga i minutaffärerna.

Brödkort, som saknar talong, är ogiltigt, liksom också lös kupong. Kupongen avskiljs av säljaren eller av den, som serverar. Lös kupong måste ej emottagas.

I stället för förlorat kort kan nytt ej fordras.

Den som missbrukar detta brödkort eller annars bryter mot gällande föreskrifter om reglementeringen, straffes enligt lagen om krigstillstånd, såvida han icke med stöd av annat lagrum bör fallas till strängare straff.